

2. De conformitat amb el paràgraf 13 de l'article 18 de la Convenció, les autoritats centrals romaneses designades per rebre les peticions d'assistència judicial recíproques són:

a) L'Oficina del Fiscal General del Tribunal Superior de Justícia, per a les peticions d'assistència judicial recíproques formulades durant la investigació prèvia al judici (Blvd. Libertatii nr. 14, sector 5 Bucaresti, telèfon 410 54 35, fax 337 47 54);

b) El Ministeri de Justícia per a les peticions d'assistència judicial recíproca formulades durant el judici o l'execució de la condemna, així com per a les peticions d'extradició (Str. Apollodor nr. 17, sector 5 Bucaresti, telèfon 314 15 14, fax 310 16 62);

3. De conformitat amb el paràgraf 14 de l'article 18 de la Convenció, les peticions d'assistència judicial recíproca i els documents adjunts transmesos a les autoritats romaneses han d'anar acompanyats de traduccions al romanès, al francès o a l'anglès.»

Tunísia.

Reserva:

En ratificar la Convenció de les Nacions Unides contra la delinqüència organitzada transnacional, adoptada per l'Assemblea General de les Nacions Unides el 15 de novembre de 2000, el Govern de Tunísia declara que no es considera vinculat pel que disposa el paràgraf 2 de l'article 35 de la Convenció i vol fer esment que les controvèrsies relatives a la interpretació o l'aplicació d'aquesta Convenció no es poden sotmetre a la Cort Internacional de Justícia llevat que hi hagi un acord en principi entre totes les parts implicades.

Aquesta Convenció entra en vigor de manera general i per a Espanya el 29 de setembre de 2003, de conformitat amb el que estableix l'article 38 (1).

Es fa públic per a coneixement general.

Madrid, 1 de setembre de 2003.—El secretari general tècnic del Ministeri d'Afers Exteriors, Julio Núñez Montesinos.

## MINISTERI D'AFERS EXTERIORS

**18042** *CORRECCIÓ d'errada al Conveni establert sobre la base de l'article K.3 del Tractat de la Unió Europea, relatiu a la protecció dels interessos financers de les Comunitats Europees, fet a Brussel·les el 26 de juliol de 1995. («BOE» 233, de 29-9-2003.)*

Havent observat una errada al Conveni establert sobre la base de l'article K.3 del Tractat de la Unió Europea, relatiu a la protecció dels interessos financers de les Comunitats Europees, fet a Brussel·les el 26 de juliol de 1995, publicat en el «Butlletí Oficial de l'Estat» número 180, de 29 de juliol de 2003, i en el suplement en català número 17, de 16 d'agost de 2003, es procedeix a fer-ne la rectificació oportuna referida a la versió en llengua catalana:

A la pàgina 3386, segona columna, paràgraf d'entrada en vigor, on diu: «Aquest Conveni va entrar en vigor de manera general i per a Espanya el 17 d'abril de 2003», ha de dir: «Aquest Conveni va entrar en vigor de manera general i per a Espanya el 17 d'octubre de 2002».

**18043** *CORRECCIÓ d'errada al Protocol establert sobre la base de l'article K.3 del Tractat de la Unió Europea, relatiu a la interpretació, amb caràcter prejudicial, pel Tribunal de Justícia de les Comunitats Europees, del Conveni sobre la protecció dels interessos financers de les Comunitats Europees i de la Declaració relativa a l'adopció simultània del Conveni sobre la protecció dels interessos financers de les Comunitats Europees i del Protocol relatiu a la interpretació, amb caràcter prejudicial, pel Tribunal de Justícia de les Comunitats Europees, del Conveni esmentat, fet a Brussel·les el 29 de novembre de 1996. («BOE» 233, de 29-9-2003.)*

Havent observat una errada al Protocol establert sobre la base de l'article K.3 del Tractat de la Unió Europea, relatiu a la interpretació, amb caràcter prejudicial, pel Tribunal de Justícia de les Comunitats Europees, del Conveni sobre la protecció dels interessos financers de les Comunitats Europees i de la Declaració relativa a l'adopció simultània del Conveni sobre la protecció dels interessos financers de les Comunitats Europees i del Protocol relatiu a la interpretació, amb caràcter prejudicial, pel Tribunal de Justícia de les Comunitats Europees, del Conveni esmentat, fet a Brussel·les el 29 de novembre de 1996, publicat en el «Butlletí Oficial de l'Estat» número 180, de 29 de juliol de 2003, i en el suplement en català número 17, de 16 d'agost de 2003, es procedeix a fer-ne la rectificació oportuna referida a la versió en llengua catalana:

A la pàgina 3390, segona columna, paràgraf d'entrada en vigor, on diu: «Aquest Protocol va entrar en vigor de manera general i per a Espanya el 17 d'abril de 2003», ha de dir: «Aquest Protocol va entrar en vigor de manera general i per a Espanya el 17 d'octubre de 2002».

**18044** *CORRECCIÓ d'errada al Protocol establert sobre la base de l'article K.3 del Tractat de la Unió Europea, del Conveni relatiu a la protecció dels interessos financers de les Comunitats Europees, fet a Dublín el 27 de setembre de 1996. («BOE» 233, de 29-9-2003.)*

Havent observat una errada al Protocol establert sobre la base de l'article K.3 del Tractat de la Unió Europea, del Conveni relatiu a la protecció dels interessos financers de les Comunitats Europees, fet a Dublín el 27 de setembre de 1996, publicat en el «Butlletí Oficial de l'Estat» número 180, de 29 de juliol de 2003, i en el suplement en català número 17, de 16 d'agost de 2003, es procedeix a fer-ne la rectificació oportuna referida a la versió en llengua catalana:

A la pàgina 3389, primera columna, paràgraf d'entrada en vigor, on diu: «Aquest Protocol va entrar en vigor de manera general i per a Espanya el 17 d'abril de 2003», ha de dir: «Aquest Protocol va entrar en vigor de manera general i per a Espanya el 17 d'octubre de 2002».